## التعداد العام الرابع للسكان و السكن والسكن والسرة عادية والمحاصية والمحاصية والسرة عادية والمحاصية والسكن وا

LES ETABLISSEMENTS A USAGE EXCLUSIVEMENT PROFESSIONNEL NE SONT PAS CONCERNES PAR CE QUESTIONNAIRE

	in the second
	الأسسرة العادية : تتكون من مجموعة الشخاص :
	- يعيشون تحت سقف و احد - تحت مسوولية رب الأسبوة
	محصرون و بتناولون معا آهـ الوحيات يحضرون و بتناولون معا آهـ الوحيات
	- عَالِيا مَا تَرَبُطُ هُوْلاً، الاشخاص قرابة الدير، الزواج و المصاهرة
مار	<u>ب الأسرة</u> : إن رب الأسرة هو الشخص (رجل أو إمرأة) المقيم الذي عامة ما يحكم و يقرر كيفية إسا
	ميز النبة ، يعترف به أفراد الأسسرة رنيسا لهم أو يصنوح بنفسه ربا لهذه الإسرد.
Mé	age ordinaire : Un ménage ordinaire est un groupe de personnes
	- qui vivent dans un même logement
	- sous la responsabilité d'un chef de ménage
	- qui préparent et prennent les principaux repas ensemble
	- ces personnes sont généralement lièes entre elles par le sang,
	par le mariage ou par alliance
Ch.	( de ménage : C'est une personne (homme ou femme) résidente qui
3	nande et décide en général de l'utilisation de l'argent, qui est reconnu comme
che	de menage par les membres du menage ou qui se déclare en tant que tel

## المؤسسات ذات الإستعمال المهني فقط غير معنية بهذه الإستمارة

البلدية الولاية   _   _   _     1	قم المجموعة السكنية التشتت رقم المقاطعة الساء المجموعة السكنية التشتت رقم المقاطعة المقاطعة المجموعة المقاطعة ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا	رقم البناية في المجموعة السكنية ر ااا 13 N° de la Construction dans l'ilot	رقم المسكن في البناياً ااا 17 N° dµLogement dans la Construction	رقم الأسرة في المسكن TE  ا	عدد الأمير في المبيكن اا 22 Nombre de ménages dans le logement
تاريخ المرور Date de Passage : Jour: Mois:	عدد الإستمارات المستعملة الهدد الاسسرة Nombre de Questionnaires utilises pour ce menage اليوم الشهر	No. at.	om et prénom du Chef de ménage DRESSE DE LA CONSTRUCTION		اسم و لقب رب الأســرة عنوان البناية

## CARACTERISTIQUES DE LA CONSTRUCTION

## مسيزات البنايسة

N° de la Question	QUESTIONS	نيالات MODALITES	الأسلة	رقيم السؤال	الرمسر COBE
1	Avez-vous inscrit les caractéristiques de cette construction dans un autre questionnaire ? Si oui, allez à la question 6	انعم: 1 [ Oui الا: 2 [ Non	همل سجلتم معيزات هده البناية في استعارة أخرى ؟ إذا كان السرديد نعم النقل الى السوال 6	1	23 l <u> </u>
2	Type de construction A/ Ordinaire:		نوع البناية أ/ عادية :	2	
	1- Immeuble d'habitation	1	1- عمارة سكنية		
	2- Maison individuelle	2	2-منزل فردي		
	3- Maison traditionnelle ( Haouch )	3	3- مَنْزُلْ تَقْلِيدَي (حوش )		
	4- Hotel, pension	4	4- نزل ، بُلمبيون		
	5- Etablissement à usage professionnel	5	5- موسسة ذات استعمال مهني		
	6- Base de vie avec commodités B/ Autre:	<u> </u>	<ul> <li>6- قاعدة للحياة بها مرافق</li> <li>ب/ نقرى:</li> </ul>		24 l <u> </u>
	7- Baraquement de chantier	7	7. معسكر ورشة		
	8- Gourbi	8	8-كـوخ		
	9- Construction précaire. Guitoune	9	9- بناء قصديري ، قيطون إذا كاتت عادية إنتاقل الى السوال د		
	Si Ordinaire, allez à la question 3 Si Autre, allez à la question 5		إذًا كسانت عادية إنتسقل الى السوال : إذًا كسانت أخرى ، إنستقل الى السوال :		
3	Nombre de niveaux : c'est le nombre total de planchers à partir du niveau le plus bas		عدد المستويات : يقصد بالمستويات عدد الطبقات إبلااء من اسفل مستوى	3	1 1 I
4	Date d'achèvement de la construction Inscrire: 87 si en 1987 ou avant Inscrire l'année d'achèvement si après 1987 -Inscrire: 00 si la construction est inachèvée		تاريخ اتمام البناية سجل 87 إذ كان في 1987 او قبل سجل سنة الإتمام إذا كان بعد 1987 سجل سنة الإتمام إذا كانت البناية أبه نتــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	4	111
5	Nombre de logements dans la construction		عدد المساكن في البناية	5	iiii

معييزاك الأسرة Pour les lemmes seulement la la statio, als CARACTERISTIQUES OU MENAGE TE 121 21 3 (12)Nore de Date de la dernière N'd ordre Nom et Prenom de la cersonne Situation de résidence Lien de parenté avec le Chef de famille N° de Sexe Dale de naissance Lieu de naissance Nationalité Nbre de survivants raissance vivante ساريخ السزواج إتاريخ ميلاد افسر ولادة ما هسو عدد ـة السم و لقب الشخص وضعيسة الإقامس ما هي صلةً قرابة الشخص مسم ما هو مكنان ميسلاد إما همو تساريخ ليهلاد إمما همو الرقسع الباقون علمي قيد المواليـــــ للشخص في الحالة [3او 4 إنتقل الأحياء؟ لى الشخص العوالى الشخص للشخص؟ modalités 3 ou 4 allez رب (ة) الأسرة Cher de ménage سجل جنسية اعازب(ة) 1 محل إسمع و لقب الشخص بكل آ مقیم حاضر سجل عدد الباقون اسجل عــــد سجل شهر و سنة سجل اسم الولاية و إسبجل شدور وإسنة على قيد الحيساة المواليد الأحياء زوج(ة) رب الأسرة époux(se) du CM Resident Présent 2 ومنسوح Célibataire ا- ولادة فردية الزواج الأولى. البلنيسة . إذا وإسد العيلاد من بين المواليد السي غايــــ ابناء عزاب لـ 1×2 أو لـ1 أولـ 2 من بين الأحياء الى المسرجعي. بالشارج سنجل إسم منزرج(ة) 2 3- ولادة ثلاثية الخ.. إذإكانت مقيم غانب مؤقتا: 2 غايسة الساريخ الاتجس أسجل بعد ذلك شهر اسرة père ou mère de T al si ul Résident Abs. Temporaire الميلاد سجل حراد P الميلاد سجل حراد الميلاد سجل عراد الميلاد Wilaya, et de la Wilaya, et de la Commune ou le nom du pays si la personne est née à l'étranger و سنة الميلاد لأخر ولادة المرجعي ؟ مطلق(ة) 3 زوجة رب العائلة Epouse du CF Divorcé(e) nationalité d أج: 0 nscrire le nombre ( انر مقيم بالجزائر : 3 / Visit, Résident en Algérie Inscreate mois et l'ancée de nassancé Si PRESUME , mettre la en تتالم الرمل (ة) 4 إلى مل (ة) de survivants à la -3 s'il s'agit de triplés etc. naissances vivantés à la date de référence (re pas compter és mort-nés) date de référence الفارب أخرون لرب الاسرة Autres parents du CM Veuf (ve) inscrire ensuite le mois et lettre devant l'année Ménage l'année de la demière إزائر مقيم بالخارج : 4 🎗 aissances البلدية الرلاية السنة Année Wilaya Commune vivantes السنة الشهر السنة الشهر العدد M.C: 0 اسرة جماعية M.C: Nora Mois Année Mois Année 281 | 271 | 281 | 1 | 321 | 1 | 1 | 361 | 371 | 1 | 391 | 1 | 411 | 1 | 431 | 1 | 1 | 1 | 481 | 1 | 22 |\_\_|\_| 24!\_\_\_\_| 25 |\_\_\_\_| 22 |\_\_|\_i 241\_\_\_\_1 25 |\_\_\_\_| 22 1\_\_\_\_\_; 25 27 28 1 1 32 1 1 36 1 37 1 39 1 41 1 43 11 1 48 1 1 241\_\_\_1 25 |\_\_\_\_\_! 25 |\_\_\_\_1 2**2** l\_\_l\_i 261 1 271 281 1 1 321 1 2 1 361 1 371 1 391 1 41 1 43 1 1 1 1 481 1 1 241\_\_\_\_1 22 |\_\_|\_| 241\_\_\_1 25 l\_\_\_\_i 261 1 271 28 4 1 32 1 1 36 36 37 1 39 1 41 41 43 1 1 48 1 22 |\_\_|\_| 241\_\_\_\_1 25 1\_\_\_1 221\_1\_1 25 | | 261 271 281 1 1 321 1 1 361 361 371 1 391 1 41 1 43 11 1 481 1 1 22 1\_1\_1 25 1\_\_\_1 22 |\_\_|\_| 261 | 271 | 28 | 1 | 1 | 32 | 6 | | 36 | | 371 | 1 | 39 | 1 | 41 | 1 | 43 | 1 | 1 | 48 | 1 | 1 25 |\_\_\_\_| 22 | |

241\_\_\_1

25 1\_\_\_1

	i pri anno 1991.	يَــــــــــــــــــــــــــــــــــــ							Pour les occupés seulement شتغلین فقیط			أنلستسعلسين فأ	les chêmeurs	
14	15	16	1.7	13	19	20	21		22	23	24	25	26	27
dau da résidence en 1987	Langue (s) pariée(s)	Langue (s)	Cemisre classe suivie dans l'ens.	Avez yous sum ou survez -vous un cycle de formation	Diplôme le plus	Si la personne est handicapée , nature	Situation individuelle		Profession principale	Situation dans la	Secteur	Secfeur d'activité	Lieu de travail	Depuis combien de mois la personne est-
أيــن كـــان وقيـــم	couramment ما هي اللفة	écrite (s)	général	professionnelle.		du handicap	المالة الفرنيـة			profession ما هي وضعية الشخص	jundique	c1 18 . 1	1.0 15. 01.	elle en chomage
الشخص سلطف	او اللغـــات	أو اللغات الني	ما هي اهر سنه دراسية أكملهما	هل تابع الشخص أو يتابع تكوينا مهنيا ؟	م هي أعلسن المسال المسال	هن الشخص معان: إذا كان الجواب	الصالبة القسرينيسة راع	ما هــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ما مستى المسهدة الرئيسية للشخص ؟		القطياع	النشاط		و الشخص بطال؟
1987	الني يتكلمها	یقر اهــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الشخص فسي		عليها الشخص ؟	نعم ما هو نـوع	حائمة 13و 4 إنتقبل السي	إذا كانة		-	القــــــانونـي	الإقتصدي		
	الشخص ج	الشخص سجل اللغة او	التعليم االعام؟		( بمسا فيهسسا التكوين المهني)	الإعالة . Si Oui , inscrire le type de handicap	Si modalité 3 ou 4 , aller à que				للمؤسســــــــــــــــــــــــــــــــــ	للمؤسسة حيث يشتعل الشخص ؟		
	A PARTICULAR DE LA PART	اللغنات الشس		Application and an artist of the second	1 ' -	type de handicap إذا كمان النجو اب لأ	حاِسة 5 او 6 او 7 او 8 الشخص العوالي				فــــــها	Ç		
		بقرُ اهــــــــــــــــــــــــــــــــــــ				سجل لأ Si Nan, Ecrire NON	Si modalité 5 ou 6 ou 7 ou 8 , all personne suivante	àja			الشخص ؟			
سيحل است	عربيةً 1	<u>الشخص</u> عربية 1 Arabe	سحل أفد سنة أ	إذا كان الجراب نعم	محل أعلمي	برکی Moteur 1	لم 1 Occupé permanent	مشتغل	سجل المهنة الرنيسية	1 Employeur (ة) مستخدم	عمومی 1Public	فلاحة ا	سجل بوضموح	سجل مدة البطالة
الولاية و البلسندية.	Arabe	Arabe	دراسية أكملها	سجل نعسم و شند	شهادة تحصل	ندر هي Anoteur ا	عرنيا 2 Occupé partiel			2 Indépendant (â) مستقل	خاص وطني2		إسم البلديــة	بالأشهر
سجل إسم اللد أقا	أمازغية 2 Amazigh	أماز غية 2 Amazigh	الشخص فسي التعليم العام	الدورة التكوين .	عليها الشخص ( بما فيها	بصري 3 Visuel	بطال سبق أن إشتغل 3	بطال ا			Prive National	Administration	و السولايسة	بالنسبة للأشخاص البين البالغين
كان الشخص يقيم بالخارج فسى ساية		فرنسية 3		اذا كان الحواب لأ	(بعث طبهت التكوين المهني )	عقلی 4 Mental	STR1 : Sans travail, ayant dé	1 1	Inscrire la profession	أجير دائم (ة) Salané أجير دائم Permanent	اجنبی 3 Etranger	صناعة دون 3 المحروقات	Inscrire en toutes	16 سنة فاكثر
.1987	Français	Français	بدون تعلیم سجل لا شمیء		بدون شهادة سجل	متعددالإعاقات 5 Polyhandicap	طال لم يسبق أن اشتغل (4) STR2. Sans travail, n'ayart jan	is tavailé	principale de la personne en toutes lettres	أجير جزنسي (ة) 4 Salanė	مزدوج 4	Industrie hors Hydrocarbures	lettres les nom de la	
inscrite le nom de la	إنجليزية 4		inscrire la dernière	Si la réponse est Oui,	لا شيء	مرض مزمن 6	5 Retraité 3	متقاع		5 Apprent (ة) متمرن	Mixte	محروقات 4 Hydrocarbures	Wilaya et de la Commune	Inscrire la dur <del>ée</del> de
wiaya let la commune ascare le nom du pays si	Anglais	Anglais	classe suivie dans l'enseignement	inscrire Oui et le nombre de mois	Inscrire le diplôme le plus élevé obtenu	Maladie chronique	6 Pansionné ರಸಿ	ا نو معا	•		مزدوج : عام+ خاص او	ب.أ.عمومية BTP 5		chômage en mois pour
a personne résidait à	المخرى 5 Autres	أخسرى 5 Autres	Sans instruction	théonque du cycle Si la réponse est Non,	(y compris daris la formation professionnella)	أخرى 7 Autre	7 Etudiant(e), (ة) مُعْمِدُ (ة	طالب	-	مساعد(ة) عائلي 6 Aide familial	عام+ أجنبي أو خاص+ أجنبي	نَجار هٔ 6 Commerce نقل 7 Transports		les personnes en chômage ágées de 16
f≑banger an 1987	لاشىيء 6	لاشمىء 6	Inscrire Rien	inscrire Non et passer à la question 19	Sans diplôme,		Ecolier(e)	أخسأ		أخر 7 Autre	Mixte			ans et plus
البلدية الولاية Wilaya Communa	Pien	Rien	-		inscrite Rien		7.5553				(PUB + PRI ou PUB + ETR ou PRI + ETR")	خدمات أخرى 8 Autres Services	البلدية الولاية Wilaya Commune	
vineya Commune											PRIVEIR	Acties Services	,	
			e pro-								All Control of the Co			v vit halle
	The Late Constitution of the Late Constitution		-					The same of the sa						, ma
52  _   _   _	361	581	5011_1	62 111	6411	S6!I	67		68111	7111	7211	73 11	741_1_1_1	781
	and the second s		† †							as conscious a vol-	And the state of t			
			-	A SECTION AND A SECTION AND A SECTION ASSESSMENT AS A SECTION AS A SECTION AS A SECTION ASSESSMENT AS A SECTION				-						
521_1_1_1	56111	58   _	60 [	52	64	6611	67 II		681	711	72 11	73	7411	78
									,					
	TOTAL STATE OF THE											-		
521_1_1_1	5611	58	601_1_1	62	64111	3611	57 11	4	68	71	721_1	7311	741_ _ _	7811_1
*								·			<u> </u>			
	4 A A A A A A A A A A A A A A A A A A A						3						-	
52 iill	EG!	en! ! !	cal 1			\$6 !			201 ( ) 1	741	701	7311	74	78
34 <u>  1   1   1   1   1   1   1   1   1   </u>	56111	501_1_1	60	6211	64		67 11		681	7111	72 11	/ /	17	
	Bertallian and American			niko di dicenta di propositi di dicenta di dicen				*						A COLOR DE LA COLO
	Tarry and the same of the same			Valuations		Address of the Control of the Contro								-
52	56111	58 11_1	501	62 11_	6411_1	6611	67 11		68	71 11	7211	73 11	741	781
			Black Ministration					No. of the last of		T. Control of the Con				
				Pro-			-			Marie a constituti		-		
521_1_1_1	561!!	581_1_1	60 111	52 11_1	6411_1	66 11	671_1		681II	711	72 11	7311	741	781
	Property and state of the state						-							e de la constitución de la const
52   1   1	5611'1	581 _	5011_1	62 1 1 1	641[_]	6811	67 []	1.	58	75 11	72	73 11	741	78
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						<b>-</b>				1	<del>                                     </del>			
	POTATION TO THE POTATION OF T													
	Sal t	Ea1 / 4	ent t'	50) ; ;	641 ) .	EG!			col	74 1	721_1	731_1	741_1_1_1	781_1_1
52	5811		601	62	64111	6611	67		681	71	/21	(311	141	'V
			A contract of the contract of											
			BAR PER AND THE PE			Barry								*
52	56111	58 11_1	60 111	621_1_1	641	- 6611	<b>57</b> (		6811_1	71 11	72	73 11	741	781
			Proposition and the second					-						
52   _   _   _	56111	58   _	601[	521	54 ! <u> </u>	6611	57 I	-	68 111	71 🔲	721_1	731_1	741_ _ _	781